

Dear Parent/Guardian,

Attached is an important document from the school district or your child's school. Although the district attempts to provide written translations in as many languages as possible, it is not always possible or practicable to do so.

If you need assistance in reading, understanding, or completing the attached form or information, the district will provide, upon request, oral translation or interpretation by a trained translator/interpreter.

If you would like to request oral interpretation of the attached document in a language you understand, please provide the information below as soon as possible and return it to your child's school.

An interpreter/translator will contact you to either meet with you in person or provide interpretation over the phone for the attached information.

Please complete and return the following information to request oral interpretation:

Parent's Name: \_\_\_\_\_

Phone Number: \_\_\_\_\_

Language: \_\_\_\_\_

-----

Dear Parent/Guardian,

Attached is an important document from the school district or your child's school. Although the district attempts to provide written translations in as many languages as possible, it is not always possible or practicable to do so.

If you need assistance in reading, understanding, or completing the attached form or information, the district will provide, upon request, oral translation or interpretation by a trained translator/interpreter.

If you would like to request oral interpretation of the attached document in a language you understand, please provide the information below as soon as possible and return it to your child's school.

An interpreter/translator will contact you to either meet with you in person or provide interpretation over the phone for the attached information.

Please complete and return the following information to request oral interpretation:

Parent's Name: \_\_\_\_\_

Phone Number: \_\_\_\_\_

Language: \_\_\_\_\_

السيد الوالد/ ولي الأمر،

مرفق طيه وثيقة مهمة مرسله من المنطقة التعليمية أو المدرسة الخاصة بطفلكم. رغم جهود المنطقة التعليمية المبذولة لتوفير الترجمات التحريرية للمراسلات بأكبر قدر ممكن من اللغات الأجنبية إلا ان ذلك ليس متاحًا دائمًا أو غير ممكنًا عمليًا.

إذا كنتم بحاجة للمساعدة في قراءة النموذج أو البيانات المرفقة أو فهمها أو تعبئتها، ستوفر لكم المنطقة التعليمية، عند طلبكم، خدمات الترجمة الشفهية أو الفورية يقدمها لكم مترجم تحريري/ مترجم فوري مدرب.

وإذا كنتم ترغبون في طلب ترجمة شفوية للوثيقة المرفقة بلغة تفهمها، يرجى تزويدنا بالمعلومات المذكورة أدناه بأقرب وقت ممكن وإعادتها إلى المدرسة الخاصة بطفلكم.

سيواصل معكم أحد المترجمين الفوريين/ التحريرين ليعرض عليكم الاجتماع بكم شخصيًا أو يزودكم بترجمة شفوية عبر الهاتف للبيانات المرفقة.

يرجى ملء البيانات التالية وإعادتها لطلب خدمة الترجمة الشفهية:

الوالد:

اسم

رقم الهاتف:

اللغة:

السيد الوالد/ ولي الأمر،

مرفق طيه وثيقة مهمة مرسله من المنطقة التعليمية أو المدرسة الخاصة بطفلكم. رغم جهود المنطقة التعليمية المبذولة لتوفير الترجمات التحريرية للمراسلات بأكبر قدر ممكن من اللغات الأجنبية إلا ان ذلك ليس متاحًا دائمًا أو غير ممكنًا عمليًا.

إذا كنتم بحاجة للمساعدة في قراءة النموذج أو البيانات المرفقة أو فهمها أو تعبئتها، ستوفر لكم المنطقة التعليمية، عند طلبكم، خدمات الترجمة الشفهية أو الفورية يقدمها لكم مترجم تحريري/ مترجم فوري مدرب.

وإذا كنتم ترغبون في طلب ترجمة شفوية للوثيقة المرفقة بلغة تفهمها، يرجى تزويدنا بالمعلومات المذكورة أدناه بأقرب وقت ممكن وإعادتها إلى المدرسة الخاصة بطفلكم.

سيواصل معكم أحد المترجمين الفوريين/ التحريرين ليعرض عليكم الاجتماع بكم شخصيًا أو يزودكم بترجمة شفوية عبر الهاتف للبيانات المرفقة.

يرجى ملء البيانات التالية وإعادتها لطلب خدمة الترجمة الشفهية:

الوالد:

اسم

رقم الهاتف:

اللغة: